



**МИР БОЖИЈИ
ХРИСТОС СЕ РОДИ!**

**PEACE FROM GOD
CHRIST IS BORN!**





**“Јер вам се данас роди Спас, који је
Христос Господ, у граду Давидову”.**

Лука 2:11

Драга браћо и сестре у Господу,
Срдечно вам упућујем честитке за
сверадосне Празнике Рождества по
телу Господа и Бога и Спаса нашега Исуса
Христа, уз молитвену жељу да их просла-
вите у здрављу и у радосном празнич-
ном расположењу, а ново 2017.
љето блакости

Господње да вам
протекне у знаку бо-
жињег благослова
и продужене бо-
жићне благодар-
ности, а посебно
у радости несе-
бичног служења
ближњима.

Богочовек
Христос је одго-
вор на сваки иза-
зов. Он је решење
за сваки проблем. Он
је истинска радост
човјекова, најбољи
пријатељ и једина утјеха за
све уцвелеене.

Стога, упутимо наше молитве Но-
ворођеном Богомладенцу да нас охрабри,
помилује, утјеши и усмјери кораке наше
тихом “пристаништу спасенија”.

Поздрављам вас дивним поздравом
који сам по себи сачињава израз основне
јеванђелске истине да Логос постаде
тијело, поздравом:

МИР БОЖЈИ – ХРИСТОС СЕ РОДИ!

Срећна и Богом благословена

Нова 2017. година!

**“For there is born to you this day in the
city of David a Savior, who is Christ the
Lord.”**

Luke 2:11

Дear Brothers and Sisters in the Lord,
Wholeheartedly, I send you the
warmest greetings on the occasion of
the most joyous Feast of the Nativity accord-
ing to the flesh of our Lord and God
and Savior Jesus Christ, with a
prayerful wish that you may
celebrate it in good
health and joy; and
may the new year
of the Lord’s
goodness in 2017
be a sign of
Christmas bless-
ing and ex-
tended
gratefulness,
but most espe-
cially an expres-
sion of the joy
found in serving
one’s own neighbor
selflessly.

The God-Man Christ is
the answer to every challenge.

He is the solution to every problem. He
is the true joy of man, the best friend and
only comfort for all the bereaved. Therefore,
we send our prayers to the Newborn God-
Child to strengthen, have mercy, comfort and
direct our steps to the “port of salvation”.

I salute you with this beautiful greeting
that is our expression of the basic Gospel
truth of the Logos becoming flesh:

PEACE FROM GOD – CHRIST IS BORN!

**May the Crown of God’s Goodness in
the Year of our Lord 2017 be Blessed!**



*Смиреној души Господ открива своје тајне.
(Старац Силуан Атонски)*



ХРИСТОС СЕ РОДИ

Цар царева сниде
И прерушен приде.
Девојачко крило
Њега је родило.
Као прави Месија
Из Марије засија.
Ка човек се јави
Као Бог прослави.
Сам на мегдан ступи,
Од смрти искупи
Потомке адамске
Од власти сатанске.
Зато пред њим клекнимо,
С анђелима кликнимо:
Свјат си Боже праведни,
Свјат си христе рођени!
Ваистину се роди!

Христос се роди
Да све к добру води.
Од злобе ка љубави,
Од пропасти ка слави,

Од жалости к радости,
Од омразе к милости,
Од срамоте к поштењу,
ош од греха к проштењу,
И од мрака ка сјају
И од земље ка Рају,
Ка животу вечноме,
Колу анђелскоме.
Ваистину се роди!

Божић, Божић бата
Пун небеског злата,
Пун небесне благодати
И Божије, милости,
Пун чобанске простоте
И анђелске чистоте,
Девојачког баја
И рајскога сјаја.
Божић, Божић светли дан
Сав је Христом обасјан.
Ваистину се роди!

(Свети Владика Николај)



*Не дружи се гордим људима, већ са кротким и благима.
(Преподобни Антоније Велики)*



Српска Православна Црква Светих Апостола Петра и Павла, Атланта

Сaints Peter and Paul Serbian Orthodox Church of Atlanta

Позива Вас на Invites you to a Dinner-Dance

ПРОСЛАВУ СРПСКЕ НОВЕ ГОДИНЕ!
Serbian New Year Celebration!

Субота, 14. јануар 2016, 19 часова
Saturday, January 14th, 2016. 7 p.m.

- Вечера, музика и улазница \$30
- За децу испод 12 г. улаз је бесплатан
- \$30 Includes Dinner, Music and Admission
- No admission charge for children 12 years of age and younger

ЛОКАЦИЈА
location

3302 McGinnis Ferry Rd
Suwanee, GA 30024

Музика уживо
Гита Георгиева и
Ненад Младеновић
- Castello

Предавање на тему:

"Забринутост и страхови - проблем данашњице"



Предавач:
Психотерапеут Александра
Ракита-Јеремић

НЕДЕЉА 22. јануар 2016. г.
12:00 ч
908 Killian Hill Rd
Lilburn, GA 30047

**СВЕТИ
САВА
ШКОЛСКА
СЛАВА**

29. јануар (недеља)
Света Литургија – 10:00 ч

Светосавска приредба

January 29, (Sunday)
Divine Liturgy – 10:00 a.m.

St. Sava children's program

908 Killian Hill Rd, Lilburn, GA 30047



ГЛАС, лист црквене парохије Светих апостола Петра и Павла, Атланта
Јануар 2017., лист излази периодично, **Техничка припрема:** Славиша Пејић
The VOICE parish newsletter of Sts. Peter and Paul Serbian Orthodox Church – Atlanta, GA
January 2017, the newspaper published periodically, **Graphic design:** Slavisa Pejić

Добро је чинити добро свима, а особито онима који не могу да врате.

(Ава Евagriје)